



## **DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR** (SÉANCE ORDINAIRE DU 3 JUIN 2024)

---

En vertu des articles 966.2 et 966.3 du Code municipal, les états financiers, l'état établissant le taux global de taxation et tout autre document déterminé par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Habitation par règlement publié à la *Gazette officielle du Québec* seront déposés à la séance ordinaire du 3 juin 2024.

Le vérificateur fait rapport de sa vérification au conseil. Dans son rapport, il déclare, entre autres, si:

- 1° les états financiers représentent fidèlement la situation financière de la municipalité au 31 décembre et le résultat de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date;
- 2° le taux global de taxation réel a été établi conformément à la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1).

Le vérificateur externe aura transmis son rapport au secrétaire-trésorier.

Le tout sera déposé à la séance ordinaire du conseil du 3 juin prochain à 19 h 00.

---

**Matthieu Simoneau**  
Directeur général et greffier-trésorier

---

## **DEPOSIT OF THE AUDITED ACCOUNTS AS WELL AS THE AUDITOR'S REPORT** (REGULAR SITTING OF JUNE 3RD, 2024)

---

As required by articles 966.2 and 966.3 of the Municipal Code, the financial statements, the statement fixing the aggregate taxation rate and any other document determined by the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy, by regulation published in the *Gazette officielle du Québec*, will be deposited at the regular sitting of June 3, 2024.

The auditor shall make a report, of his audit to the council. He shall state in his reports, in particular whether:

- 1° the financial statements faithfully represent the municipality's financial position of December 31st and the results of its operation for the fiscal year ending on that date;
- 2° the effective aggregate taxation rate was fixed in accordance with Division III of Chapter XVIII.1 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1).

The auditor will have transmitted his report to the Secretary-Treasurer.

All documents will be deposited at the regular sitting of council on next June 3rd at 7:00 P.M.

---

**Matthieu Simoneau**  
Director General and clerk-treasurer